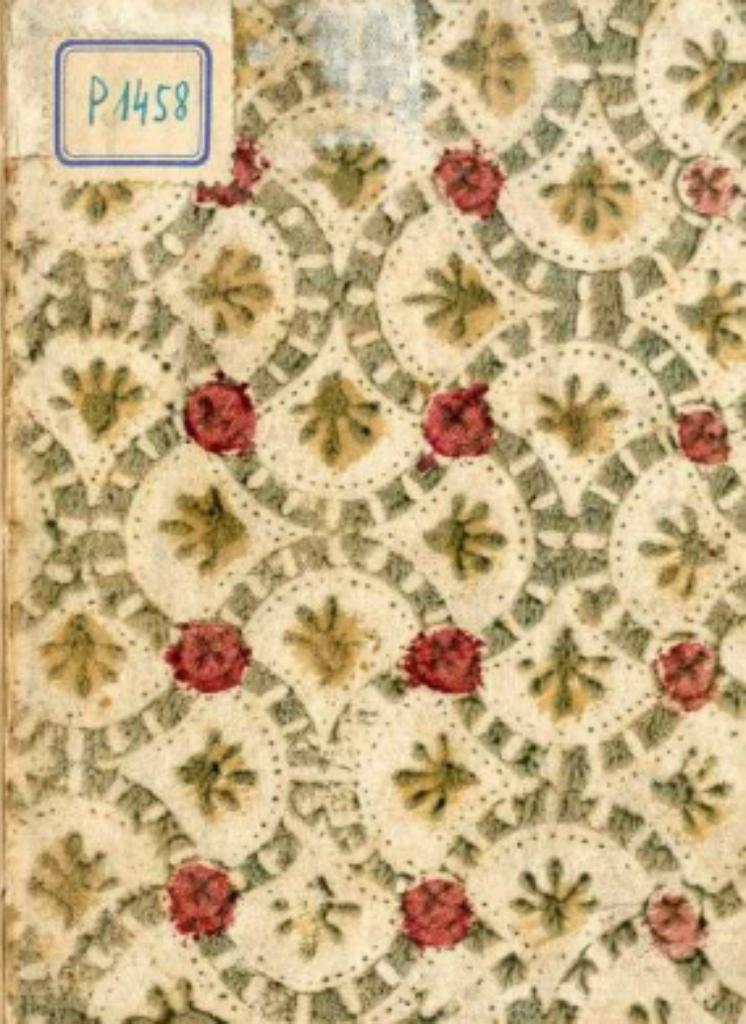


P1458



Издашено у књиговедици
ДРАГ. И. ПЕТНОВИЋА
БЕЛГРАД VI. ДАН. Булевара 88

P 1458
Купчиха Роги. Купчиха гор,
он купи. Мурка в боянину
бояни, а Ганна. Поморян
представи IV. Касимову.

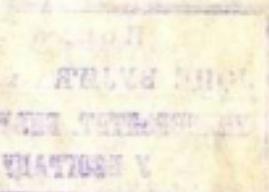
H. 505.

VIII a

13

VIII. 1289.

БИБЛІОТЕКА
ІМЕНИ ВАСИЛІЯ
СІЧУНІ
з Січуні



Р1458

1858 . A



УНИВ. БИБЛИОТЕКА

3 И Бл. 340



КРАТКОЕ ДЛЯ ПРОСТОЙ
Ф СЕДМЫХ
ТАЙНСТВАХЪ
ОУЧИТЕЛЬСКОЕ
НАСТАВЛЕНИЕ.

Ради вг҃ехъ обоягш полв и възрасты
православныхъ христіанъ, наипаче же
для Пресвѣтеровъ, Диаконовъ, и
къ Сщенствъ готовящыхъ лица,
и въ Школахъ оучайшихъ дѣтей
по вопросамъ и ѿбѣтамъ,

ОУСТРОЕННОЕ. Перевѣ на тупъ подаль
Захаріа Фофелінъ.

Линѣ напечатано въ новой Типографії
Грекоправославной. Лѣта ѿ компо-
шенїи Ггра Слобода, А. Ч. Г.

Библиотека
ЈОЦЕ ВУЈИЋА
у Свети

Печат
ЈОЦЕ ВУЈИЋА
УНИВЕРЗИТЕТ. БИБЛИОТЕКА
У БЕОГРАДУ

҆ * * * *

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Невидѣлъ ѿ Потребы , сю ѿ ѿ тайнствахъ книжнѣхъ дѣлъ по Февралю предложиеніемъ начати , по томъ , что Оны мала , и , изъ логическаго пера Истѣкши , сама ею бѣна и понятна . Іако каждой ѿбѣтъ ѿ Сщениаго пиканія взять , и поставленъ есть : единоже Опоменуть Остается , что сила Тайнствъ сихъ несомнѣнна въ матеріїхъ токмъ и формахъ , ико же искин мнѣть , но во бѣре , Іаковъ е . д . и ѿ Сщении за нечто пострадаше полониоса , Ово да лише бы кто возжалъ Сана Іе-

рѣнскаго, за врѣмени вѣдаль бы ,
кое то дѣло єсть, и каковаго искѹ-
ства требуетъ, и таکо самъ бы
прежде совершилъ и звичаѧ, чесого
послѣди прочиихъ оѹчити имѣетъ .
Овсюкъ что бъ Пресвѣтери не вѣрили,
да Сщенство во вѣжествѣ пѣтїа,
правилъ склоненія, и прачиихъ вве-
деніиныхъ цркв: Обрѣдахъ : но
нанипаче въ проповѣди Слова Божія,
состонитъ : Занѣже котоый пресвѣ-
теръ не искѹсенъ въ Сщенному писа-
нїи , и пастевъ єму врѹченію ко
Христу не наставляетъ, той самъ и
съ постѣвшимъ егѡ чады имѣть
гл҃аса Ёнаго : Идите ѿ менѣ не
вѣмъ вѣсь.

*** + ***
ОУЧИТЕЛСКОЕ НАСТАВЛЕНІЕ

ѡ

ТАЙНОСТБАХЪ.

Вопроſъ: Что єсть Тайноſтво ко
Обще;

Обѣть : єсть обѣдъ , илї
дѣло ѿ БГА оѹзаконенное , имже
подлеетъ , илї назнаменуетъ наਮъ
благодать свою.

Б:) Кіа єсть таковыи Обѣди
тайноſтvenныи ;

Б:) Крещеніе , Миропомазаніе ,
Ухаристія , Покланіе , Сщенство ,
Бракъ , Блешеніе .

А. КРЕЩЕНИЕ.

Б:) Чъто єсть, и како совершається Крещение;

Ф:) Крещение єсть, когда манцъ, или совершенаго возраста члвъкою ко Христу приходящимъ, Фомы влаетъ ѿ Пресвятаго водуо ѿ таковыми Сщеническими и зреніемъ. Крещається рабъ Божій, и миръ, во имѧ Фца, и Сна, и Стаго Дха. се же по повелѣнию Христову къ лбомъ, Мад: Ен. и д. Шедше на чинѣ всѣхъ языковъ Крестяще ихъ во имѧ Фца, и Сна, и Стаго Дха.

Въ Тайнѣ сей матеріи, єсть чистая вода безъ никакой иной примеси: Форма же, словеса онаа ѿ

Креща

Креща въ чистъ прекратнаго въ водѣ низважденіи глема: Крещається рабъ Божій, и прычал. +

Б:) Къ чемъ таковое дѣйствіе;

Ф:) Подаетъ въ немъ Госп. члкъ штабленіе Грѣховъ: (Манцемъ оубш праоческій, великомъ же и праоческій, и пронзболній:) ходатайствомъ Сна скоегш при шкѣтенніе, и знаменуетъ то, что, иакоже тѣло водуо, тако душа крещаємаго благодатию Божію ѿ Грѣховъ измывається, и ѹки вторицю родит-

А А с,

+ Сїа тайна единици пріемлема, не даётся второе, точио крещаніи да вѣруетъ по разумъ православныхъ Христовыхъ црквь.

(н)

сѧ, по гѧх х҃ртѹбѹ, Іѡа: г. є. Аще
кто не родитса водою и дхомъ,
не можетъ винти во цртвїе Бжїе.

Бо бремѧ нѣкоеніи нѣжди можетъ
сю тайнѹ и мірское лице, мѹка
нли жены готворити, оутпотребиъ
чиистю водѹ и словеса ѕнаѧ (при
трикатномъ низвожденїи) Крѣ-
аетса рабъ Бжїи, и прычал. и сїе
крѣщеніе толикѹ силь юмѣеть, єже
и не дати вторицю.

Б. МУРОПОМАЗАНІЕ.

Б:) Какш совершаєтса Муропо-
мазаніе;

Ф:) Прескутеръ юкрутиъ члка,
акіе муромъ стымъ помазуетъ, гла:
Печать дара Дхя Стагш.

Б тайн

(д)

Б тайнѣ сей матерїи єсть єлеї
валгамонъ, и прычія масти и єпко-
па ющаемыя : Форма же словеса
Ѡнаѧ и љереда при Помазаніи гле-
мал : Печать дара, и прычал.

Б:) Что знаменуетъ таковое
Помазаніе;

Ф:) Аки печатю подобающею
нзвѣстна творитъ крѣщенаго, макш
пріемлетъ Стаго Дхя, иже назы-
вается Помазаніе, а. Іѡа: б. є. є. з.
И тогѡ ради и Хртѹсь такш име-
ютса, макш дхомъ Стымъ пома-
занъ єсть, по ѿномѹ єгѡ словы :
Исаи. ۲۴. а. и ۲۸. д. и. Дхъ гдень
на мнѣ, єгѡже ради помаза мя.
Такш и крѣвныи во хртѣ, дхомъ
Стымъ помазанъ, и Хртѹсь єсть

А є по

(۱)

по о́участию бáгодáти єгѡ , гдéть
ко : Галат. г. кз. єлицы во хртѣ
кртистесь , во хртѣ ѿблеко́стесѧ .
Си́мъ и́ дѣйствіе , и́ прескѹте́бево
изрече́ніе : (Печать дара Дхя Стагш:)
на́бодитса ѿ юнагш Слоба Апскагш
б. Кор. а. ка. Извѣстивши на́гъ съ
вами во хртѣ , и́ пома́завши на́сть
Бгъ . Ст: кб. иже и́ запечталъбый
на́гъ , и́ давши ѿбрзче́ніе дхя въ срца
наша .

Е У Х А Р І С Т І А .

б:) Что же єсть єухаристіа ;

Ѡ:) єсть прича́стіе по видомъ
хлѣба и́ вина , самагш и́стиннагш
тѣла и́ Крове Гдя на́шегш Іиса хртѣ .
Ѡ се́л та́нны о́установленіи та́кш

по-

(۲۱)

пovѣстеваютъ євлѣти , Мад. кб. кб.
прие́мъ Іисъ хлѣбъ Благослови́въ , преложи-
ми , и́ да́же о́чнишамъ , и́ рече ;
приимите и́днте , сїе єсть тѣло мое .
ст. кз. и́ прие́мъ ча́шъ и́ хвалъ во́дабъ ;
да́де и́мъ гла : Пите ѿ не́ж вен .
ст. кн. сїе бо єсть кровь мој , ноба-
гш завѣта , маке за многім и́зли-
каема во штавленіе грѣховъ .
Лк. кв. д. к.

б:) Чего ради та́къ дѣвное прича́стіе ;

Ѡ:) ради двоихъ винъ . а.) йако
достойни прие́млющи тѣло и́ кровь
хртова , прие́млють бáгодать Бжю ,
и́ тибо́тъ вѣчный на́мъ подобающю
чрезъ смerte хртова , по словеси са-
магш хрт : Іса . б. иг. Аминь , Аминь ,
Гло бáмъ : Аще не си́бите плоти Сна

А ۵ чле-

(ві)

ЧЛЧЕСКАГШ, Н НЕ ПІЁТЕ КРОВЕ ЄГѡ ,
ЖИВОТА НЕ ІМАТЕ В СЕБѢ . ЕТИ . НД.
ІДЫЙ МОЮ ПЛОТЬ , Н ПІАНІЙ МОЮ КРОВЬ ,
ІМАТЬ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ , Н ЄЗЪ ВО-
СКРЕШѠ ЄГО В ПОСЛѢДНЫЙ ДЕНЬ . ОБА-
ЧЕ ТОЕ ГЛЕТЬ ВЪ ДОСТОИНШ ПРІЕМЛЮЩИЙ .
ГЛЕТЬ КО АПЛЬ : Й. Кор. й. к. д. ІДЫЙ
Н ПІАНІЙ НЕДОСТОИНЪ , СВДЪ СЕБѢ ІМТЬ
Н ПІЁТЬ .

Б:) ЧТО ЖЕ ТВОРІТИ ІМАМЫ ДА
ДОСТОИНЪ ПРИЧАЩАЕМСЯ ;

Ф.) ДОЛЖЕНЪ ЧЛКЪ ІСКВШАТИ
(ІКОНКЕ ОУЧНІТЬ ТАМКЕ АПЛЬ , СТ . КН .)
СЕБѢ , СІСТЬ : ІМЧТЬ ИСТИННОЕ ПО-
КАЛНІЕ , Н ЖИТИА НОВАГШ , СІСТЬ ДО-
БРОДѢТЕЛНАГШ ПРЕ ПРІЛТИЕ , Н ТВЕР-
ДЮ ВО ХРТА ВѢРВ , ЄЖЕ ІМЪ Н ЩНЕ-
Гѡ ПОЛЗЧНТИ ЕПЕНІЕ . ТАКОВОЕ КО ВЪ
СЕБѢ

(гі)

ІСКВШЕНИЕ ПРЕДЛѢТЬ АПЛЬ : Й. Кор.
ГІ . Є .) СЕБѢ ІСКВШАИТЕ , ЬЩЕ ЄСТЕ ВЪ
ВѢРВ , СЕБѢ ІСКВШАИТЕ , НЛІ НЕ ЗНА-
БТЕ СЕБѢ , ІАКШ ІНСЬ ХРТОГЪ ВЪ ВАГЪ ;
РАЗВѢ ТОЧІЮ ЧІМЪ НЕНІСВІНИ ЄСТЕ .

ВТОРАМ ВИНА СТАГШ ПРИЧАЩЕНИЈ
ЕСТЬ БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ВОСПОМИНАНІЕ
СМЕРТИ ХРТОВЫ , Н ГАМЪ КО ГДІ ПРЕ-
ДАЛ ТѢЛО ЕГОЕ ІМТЬ Н КРОВЬ СВОЮ
ПІТЬ , ЗАПОВѢДАЛЬ ТВОРІТИ ТО , СІЕ-
СТЬ : ПРИЧАЩАТИСЯ ТѢЛО Н КРОВИ ЄГѡ
ВЪ ЄГѡ ВОСПОМИНАНІЕ . ЙВК . КБ . й .
Й. Кор. й . к . д . к . с . Н РАДИ ТАКОВАГШ
ВОСПОМИНАНІА БЛАГОДАРСТВЕННАГШ НА-
РІЦАЕТСЯ СІД ТАЙНА БУХАРІСТІА , СІСТЬ
БЛАГОДАРЕНІЕ .

Д . П О К А І Н Ї є .

Б:) ЧТО ЕСТЬ ПОКАЛНІЕ ;

Ф.)

(А)

Ф.) Ёсть колѣзнь грѣха ѿ Греѣхъ, иже согрѣши члкъ, иже исповѣдуетъ пре Іеремъ гъ мыслю извѣстною, сїже исправити тиизны твою въ будущее.

Б.) Чѣо же ёсть исповѣданіе Грѣховъ;

Ф.) Исповѣданіе (вг҃бо ёсть: а) Когда члкъ исповѣдуетъ Грѣхъ свой самомъ Бг҃. Исповѣдаетъ же не аки бы Бг҃ъ, сердце вѣдецъ сый, не вѣдалъ ихъ и бѣзъ исповѣданія, но да такъ самъ себѣ представитъ и обличитъ предъ Богомъ побінна и грѣшна, то смиренны прошеніемъ, и несмиренною вѣрою и отвѣленіемъ Грѣховъ чре Хрѣта Сна Егвш. Такое исповѣданіе было Дѣдово въ Фал: м. Б.

Б.) Когда

(Б)

Б.) Когда исповѣдуетъ члкъ Грѣхъ своимъ Бг҃омъ, но пре слѹжителемъ Егвш (Слова) Прескѹтеромъ, Пресвѹтеръ же дѣнною себѣ и Хрѣта властю разрѣшаеть кающагосѧ.

Исповѣданіе сїе видѣтельствуется въ дѣяніи Ап: дѣ. и. мнози и вѣровавши прихода хвѣдѣиши исповѣдающе, и сказывающе дѣла свои. Благъ же Іеремъ дѣнна разрѣшати Грѣхъ вѣсткенна ёсть, Ісаи: к. кб. Аѳнѣ, и гла имъ, прѣимните Дхъ Стъ, иже и шпѣгтии греихъ щпѣгтиасѧ имъ.

Б. СЩЕНСТВО.

Б.) Чѣо же ёсть Сщенство.

Ф.) Сщенство (вг҃бо ёсть: Ахованное, и Тайнственное. Ахованіе Сщен-

Сщеница бы православный християнин
шкшаются, икою же показывается въ
Сщенному писаніи . а. Пет. б. л.
Апокал. є. д. Тайнственное же Сщени-
ство есть поставленіе правилное Сщени-
ника возложениемъ руки епика . и ко-
тоторомъ поставленіи на поминаетьъ
Апль а. Ти. д. д. Не неради и своимъ
даюшемъ въ тебъ, иже
дано тебе быть пророчествомъ ,
то возложениемъ руки Сщеница .

б:) Каждъ власть таковы поставленіемъ подаётся Сщеникъ поста-
блennomъ ;

в:) Подаетъ та же власть , иже
подай христосъ Аплишь , Ішай . к. ка. кв.
кг. и Мад. кн. д. . Особо въдаде ,
иже власть иерейская двойнѣ дѣль
имъетъ

имъетъ сиа и должностъ обучити
люди , и тайнодѣйствіе совершати .
а. Кор: д. д.

б:) Занѣже Пресвѣтеръ и Пасты-
ремъ на многихъ мѣстахъ во Сщенному
писаніи именуетъ , кое обучи дѣло
зованія пастырскаго ,

в:) То , которое и въ самомъ
семъ имени пастырь имѣется , и
въ словѣ Петра Апли . а. посл: є. в.
Пасите икою и самомъ Петра рече
Гдѣ , Ішай : ка. є. Паси ѿгнци моя .
с: ѕ. Паси ѿвци моя .

г:) Но въ чёмъ тое пасеніе ;

в:) Нашпаче во обученіи . Такоже
ко Гдѣ посымаю Апли свою , глаголь :
Мад: кн. д. . шедше обучи научите всѧ
языки . Аще же и Сщено дѣйствовати
есть

Есть дѣло пастырское, обаче оучити
первѣйшое есть и нажднѣйшое. Ико-
гдали бо писаніе пастыреи возвѣж-
даєтъ къ дѣлу своеемъ, не что иное
оуказуетъ имъ, токмо оучити, и
корне обрашени на сї мѣстѣ. Иса:
5. А. Іерѣ: 1. Б. Фзек: Аг. Б. Глб: Кс. Б.
дѣян: К. Кн. Гл: Кн. Кс. Б. Тим. Г.
ді. и на многи ины, а напаче
въ сѣмъ словѣ изобразилъ дѣло Пас-
тырское Павелъ апль. Б. Тим: А. А.
Засвидѣтельствую азъ прѣ Бгомъ, и
Гдемъ нашии Інгомъ христомъ хотѧши
соднти якви и мертвы, въ бленіи
єш, и въ цртвий єш. ст: Б. Пропо-
вѣдай, настой благоременнѣ и без-
ременнѣ, обличи, запрети, оумоли
го всаки долготерпніе и оученіемъ.

То-

Тогѡ ради и самъ ѿ себѣ Павелъ
глаголь: А. Кор: А. Б. Аще благовѣ-
стевю не есть ми похвалы: нажда бо
ми належитъ: горе же мнѣ есть, аще
не благовѣстевю. И въ томъ же посланіи
Гл: А. ст: З. Не поглама христоъ крѣти-
ти, но благовѣстити. Не лжи бы
Павелъ не имѣлъ власти крѣти, и
имѣлъ твою власть, и крѣтиль, ико-
тамже ст: ді. Б. Б. и ѿ себѣ ска-
зуетъ. Но хотѧ показати, како
наждное Пастыреи дѣло есть оучи-
ти, тако прогла.

Тайнодѣйствиye ко бѣры тогѡ,
который пріемлетъ тайнѣ ничтоже
ползветъ: бѣра же кѣ проповѣди
слова бжїа не кыкаеть, по словеси
Апликомъ. Ри: Г. ді. какоже оукѣ-
рють,

рвютъ, єгоже не оўслышаша, како же оўслышатъ бѣ проповѣдающаго. По чёмъ кагдѣшнсѧ сана того, а къ дѣлѣ єгѡ не оутѣдныи, бѣрвтъ на себѣ домъ несомнѣнныи погибен.

Б:) Каковыи суть степени Сщенства;

О:) Син суть: Нижний Іерейскаго, и вишии Іерейскаго. Нижний Іерейскаго степени суть: Чтецъ, подиаконъ, и диаконъ, иже суть аки славители и помощники Іерейскіи въ дѣлахъ єгѡ. Вишии же степени син: Епікопъ, архїепікопъ, Митрополитъ, и Патріархъ. Епікопъ есть надзиратель самъхъ Іероевъ, аще ходить въ дѣла званіемъ своею добре: Архїепікопъ же надзиратель и самъхъ Епікоповъ. А понеже таковое правительство

врчаетъ Епікопъ града престолниаго, тогѡ ради нарицаеться и Митрополитъ, то есть Епікопъ столицы. Митрополію именуемъ Греческое, наимъ есть столица. Сюж степени дробніи есть. по томиже ради лѣчшаго єщє оуправленіемъ поставлены Патріархи, которые и самъхъ архїепікоповъ надзираютъ и судятъ. Сюж же власть дана Епікопамъ Градиша Црквиющи.

Въездъ же сїе йако всѣмъ симъ чинамъ, (наченоше ѿ Іерейскаго) Іероемъ, Епікопамъ, архїепікопамъ, и Патріархамъ единно и тоежде дѣло пастырское надзиритъ, и власть оученіемъ и Тайнодѣйствіемъ единна и рабна, кроме чтò нерѣдны, токмо суть въ подчиненіи, и надзирателствъ.

5. БРАКЪ ЧЕСТНЫЙ.

Б:) Что же есть Бракъ Честный;
 Ф:) Бракъ есть Законное сочетаніе мужка со женою въ замѣтко Плоти, самодѣйнымъ не наждымъ обой лицъ въ союзъ той сопротивленіемъ, и взаимнымъ извѣщеніемъ, непремѣнныя любви. Сие Господь изъ начала мѣра огражданія во омноженіе рода чибѣческаго. Зрѣ въ Книзѣ бытія ко Глаголю б. Кд. Отставитъ чибѣкъ, Оца и матерь, и приставитъ къ женѣ своей, и вѣдуть Оба въ плоть единъ. и омноженіи же рода чибѣческаго Зрѣ въ тойже бытіи Книзѣ а. зи. Сотвори Господь чика, по образу Единому сотвори Его, мужка и жену сотвори ихъ.

ст. кн.

ст. кн. И благовѣшти имъ Господа, распространяся и множитесѧ и наполните землю, и обладайте ею.

Б:) Знаменуетъ ли что духовное Бракъ Честный;

Ф:) Знаменуетъ Христъ со церковью своею духовное сочетаніе, икона глаголь Апостолъ. Ефес. 6. лв. Тайна сїа велика есть: азъ же глаголю во Христѣ и во церкви.

3. ЕЛЕФОСВЛЩЕНІЕ.

Надъ болѣймъ.

Б:) Рече же и Елефщеніи болѣй;

Ф:) есть то таковое надъ болѣющимъ дѣйствіе. Сщеницы молятся и исцѣленіи и установленіи гробу Егѡ, и помазываютъ по обычаяю Апостолу

стол-

етоликомъ болнаго єллеемъ. и се́мъ
глѧть йакшевъ апль, є. д. Болитъ
ли кто въ вѣсъ; да призовѣтъ Пре-
свѣтѣры цркобныя, и да матвъ сопво-
рѣтъ на́дъ нимъ, помазывающе єго
єллеемъ ко имѧ Г҃де, и матва вѣры
спасеть Болашаго, и воздви́гнетъ
єго Г҃дь, и ѿще грѣхѣ вѣдетъ со-
твори́ти, ѿбѣстя́ти ємъ.

Сїлъ прости вѣдати вѣди оучашим-
ся доболни: прости ранийшиа ко и
сихъ разсвѣдѣнія оучитеамъ на-
дѣжать, оучашимся же єще не
нѣждна суть.

Самомъ Триу́поггіномъ Бѣгъ Честъ
и Слава вѣди, ами́нь.

